

## **ІНСТРУКЦІЯ**

для медичного застосування лікарського засобу

### **ШАВЛІЇ ЛИСТЯ**

#### **Склад:**

діюча речовина: шавлії листя (*salviae officinalis folium*);

1 пачка містить шавлії листя (*salviae officinalis folium*) 40 г або 50 г.

#### **Лікарська форма.** Листя.

*Основні фізико-хімічні властивості:* шматочки листя різної форми і розміру. Верхня поверхня листя зеленувато-сірого кольору та дрібночарункова; нижня поверхня білого кольору, опушена та вкрита густою сіткою виступаючих дрібних жилок.

#### **Фармакотерапевтична група.**

Засоби для застосування у стоматології. Код АТХ А01А D11.

#### **Фармакологічні властивості.**

Біологічно активні речовини листя ущільнюють епітеліальні тканини, знижують проникність клітинних мембран, зміцнюють стінки ушкоджених кровоносних судин. Чинять в'язучу, протизапальну, антисептичну та кровоспинну дію.

#### **Клінічні характеристики.**

##### **Показання.**

Захворювання ротової порожнини (стоматити, гінгівіти, пародонтози) та верхніх дихальних шляхів (ларингіти, фарингіти, трахеїти).

##### **Протипоказання.**

Гіперчутливість до біологічно активних речовин препарату.

##### **Взаємодія з іншими лікарськими засобами та інші види взаємодій.**

Невідома.

### **Особливості застосування.**

*Застосування у період вагітності або годування груддю.*

Застосовувати за призначенням лікаря тільки тоді, коли очікувана користь для матері перевищує потенційний ризик для плода/дитини.

*Здатність впливати на швидкість реакції при керуванні автотранспортом або з іншими механізмами.*

Не впливає.

### **Спосіб застосування та дози.**

1 столову ложку листя помістити в емальований посуд, залити 200 мл гарячої кип'яченої води, закрити кришкою і настоювати на киплячій водяній бані 15 хв. Охолодити при кімнатній температурі протягом 45 хв, процідити, залишок віджати до процідженого настою. Об'єм настою довести кип'яченою водою до 200 мл.

Зовнішньо застосовувати для інгаляцій та полоскань 3-4 рази на добу: дорослим та дітям віком від 12 років – у нерозведеному вигляді; дітям віком 7-12 років – 4 столові ложки настою розвести у 200 мл кип'яченої води; дітям віком 3-7 років – 2 столові ложки настою розвести у 200 мл кип'яченої води.

Тривалість курсу лікування визначає лікар індивідуально.

*Діти.*

Препарат застосовують дітям віком від 3 років за призначенням лікаря.

### **Передозування.**

При передозуванні можливе посилення побічних реакцій.

### **Побічні реакції.**

Алергічні реакції (у тому числі гіперемія, висипання, свербіж, набряк шкіри).

При появі побічних реакцій слід припинити застосування препарату та звернутися до лікаря.

**Термін придатності.** 1,5 року.

Не застосовувати після закінчення терміну придатності, зазначеного на упаковці.

**Умови зберігання.**

Зберігати в оригінальній упаковці при температурі не вище 25 °С.

Приготовлений настій зберігати при температурі від 8 °С до 15 °С не більше 2 діб.

Зберігати у недоступному для дітей місці.

**Упаковка.**

По 40 г, 50 г у пачках з внутрішнім пакетом.

**Категорія відпуску.** Без рецепта.

**Виробник.**

АТ «Лубнифарм».

**Місцезнаходження виробника та адреса місця провадження його діяльності.**

Україна, 37500, Полтавська обл., м. Лубни, вул. Барвінкова, 16.

**ИНСТРУКЦИЯ**

**по медицинскому применению лекарственного средства**

**ШАЛФЕЯ ЛИСТЬЯ**

**Состав:**

*действующее вещество:* шалфея листья (*salviae officinalis folium*);

1 пачка содержит шалфея листьев (*salviae officinalis folium*) 40 г или 50 г.

**Лекарственная форма.** Листья.

*Основные физико-химические свойства:* кусочки листьев различной формы и размера. Верхняя поверхность листьев зеленовато-серого цвета и мелкоячеистая, нижняя поверхность белого цвета, опушенная и покрыта густой сетью выступающих мелких жилок.

**Фармакотерапевтическая группа.**

Средства для применения в стоматологии. Код АТХ А01А D11.

**Фармакологические свойства.**

Биологически активные вещества листьев уплотняют эпителиальные ткани, снижают проницаемость клеточных мембран, укрепляют стенки пораженных кровеносных сосудов. Оказывают вяжущее, противовоспалительное, антисептическое и кровоостанавливающее действие.

**Клинические характеристики.**

**Показания.**

Заболевания полости рта (стоматиты, гингивиты, пародонтозы) и верхних дыхательных путей (ларингиты, фарингиты, трахеиты).

**Противопоказания.**

Гиперчувствительность к биологически активным веществам препарата.

**Взаимодействие с лекарственными средствами и другие виды взаимодействий.**

Неизвестно.

**Особенности применения.**

*Применение в период беременности или кормления грудью.*

Применяют по назначению врача только тогда, когда ожидаемая польза для матери превышает потенциальный риск для плода/ребенка.

*Способность влиять на скорость реакции при управлении автотранспортом или другими механизмами.*

Не влияет.

### **Способ применения и дозы.**

1 столовую ложку листьев поместить в эмалированную посуду, залить 200 мл горячей кипяченой воды, закрыть крышкой и настаивать на кипящей водяной бане 15 мин. Охладить при комнатной температуре в течение 45 мин, процедить, остаток отжать в процеженный настой. Объем настоя довести кипяченой водой до 200 мл.

Наружно применять для ингаляций и полосканий 3-4 раза в сутки: взрослым и детям с 12 лет – в неразведенном виде; детям 7-12 лет – 4 столовые ложки настоя развести в 200 мл кипяченой воды, детям 3-7 лет – 2 столовые ложки настоя развести в 200 мл кипяченой воды.

Длительность курса лечения определяет врач индивидуально.

*Дети.*

Препарат применяют детям в возрасте с 3 лет по назначению врача.

### **Передозировка.**

При передозировке возможно усиление побочных реакций.

### **Побочные реакции.**

Аллергические реакции (в том числе гиперемия, сыпь, зуд, отек кожи).

При появлении побочных реакций необходимо прекратить применение препарата и обратиться к врачу.

**Срок годности.** 1,5 года.

Не применять после окончания срока годности, указанного на упаковке.

### **Условия хранения.**

Хранить в оригинальной упаковке при температуре не выше 25 °С.

Приготовленный настой хранить при температуре от 8 °С до 15 °С не более 2 суток.

Хранить в недоступном для детей месте.

**Упаковка.**

По 40 г, 50 г в пачках с внутренним пакетом.

**Категория отпуска.** Без рецепта.

**Производитель.**

АО «Лубныфарм».

**Местонахождение производителя и адрес места осуществления его деятельности.**

Украина, 37500, Полтавская обл., г. Лубны, ул. Барвинкова, 16.